



**Ausschreibung
Praktikum für eine/n polnische/n Studentin/-en bzw. Absolventin/-en
beim Deutschen Studentenwerk e.V.**

Das Deutsche Studentenwerk sucht eine/n polnische/n Praktikant/in für die Zeit von 7. Juni bis 31. August 2010 (ca. drei Monate Praktikum).

Ziel des Praktikums ist es, die Struktur und Arbeitsweise des Deutschen Studentenwerks e.V. als Dachverband der Studentenwerke kennen zu lernen und die Arbeit des Referats Internationales in der deutsch-polnischen Zusammenarbeit zu unterstützen.

Die Aufgaben umfassen insbesondere:

- Mitarbeit bei den laufenden Aufgaben, insbesondere bei der Vorbereitung und Durchführung des Deutsch-Polnischen Kolloquiums
- Recherchen zu referatsinternen Projekten mit Bezug zu Osteuropa
- Erstellung von polnischsprachigem Informationsmaterial sowie Übersetzungsarbeiten
- Teilnahme am Kolloquium, insbesondere Mitarbeit bei der Betreuung der polnischen Teilnehmenden, organisatorische Unterstützung beim Konferenzablauf
- Nachbereitung des deutsch-polnischen Kolloquiums, insbesondere Mitarbeit bei der Evaluation des Kolloquiums, der Vorbereitung von polnischsprachigen Inhalten zur Dokumentation und Veröffentlichung etc.
- Mitarbeit bei der verbandsinternen Kommunikation
- Erstellung eines Abschlussberichts

Wir erwarten:

- sehr gute Deutsch- und Polnischkenntnisse
- Interesse an der deutsch-polnischen Zusammenarbeit
- möglichst Erfahrungen im Bereich der Studentenwerke bzw. polnischen Pendants/Student Services in Polen
- möglichst Erfahrung im internationalen und/oder bildungs- und sozialpolitischen Bereich
- Belastbarkeit, Eigeninitiative, Teamfähigkeit, Organisationstalent, Flexibilität, Bereitschaft zu einer Dienstreise nach Rostock
- umfassende EDV-Anwenderkenntnisse

Die Bewerberin bzw. der Bewerber darf nach den Richtlinien des Deutsch-Polnischen Jugendwerkes, welches das Praktikum fördert, nicht älter als 26 Jahren sein und keinen festen Wohnsitz in Deutschland haben bzw. sich maximal zwölf Monate in Deutschland aufhalten.

Das Praktikum wird in Höhe von 1.100,00 Euro pro Monat vergütet.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte bis zum **11. April 2010** (Eingang DSW) an:

Deutsches Studentenwerk e.V.
Referat Internationales
Monbijouplatz 11
10178 Berlin

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Sven Engel, Referatsleiter Internationale Beziehungen zur Verfügung (Tel.: 030-397727-73, engel@studentenwerke.de).